

愛知県警察がネット犯罪から外国人児童を守るため

8言語で注意喚起のリーフレットを作成

愛知県警察サイバー犯罪対策課は、愛知県内で暮らす外国人児童をインターネット犯罪やトラブルから守るため、「インターネット5つの約束」の多言語版を作成しました。英語、ポルトガル語、中国語、韓国語、タガログ語、スペイン語、ベトナム語、インドネシア語に対応しています。A4判のリーフレットで、作成にあたっては県内の中学校や大学などが協力して、翻訳にあたりました。

「インターネット5つの約束」の内容は、以下の①から⑤で構成されています。

①人を傷つけない「LINEやツイッターなどのSNSで、悪口を書きこむことや、人のいやがるようなことをしてはいけません。」

②自分の情報を教えない「インターネットで知り合った人に、自分の名前、住所、連絡先などを教えないようにしましょう。」

③インターネットで知り合った人と会わない「悪い大人が仲良しのふりをしているかも知れません。『会いたい』と言われても、会いに行ってもはいけません。」

④人のパスワードなどを勝手に使わない「人のIDやパスワードを勝手に使ってログインすることは犯罪です。自分のIDやパスワードを人に教えてはいけません。」

⑤困ったことが起きたら、すぐに大人に相談する「インターネット上でいやがらせや、困ったことがあったら、すぐに保護者や身近な大人に相談しましょう。」

リーフレットは名古屋市内各所で配布されたほか、愛知県警察のホームページからダウンロードして利用することができます。

愛知県警察サイバー犯罪対策課では、「外国人児童が犯罪やトラブルに巻き込まれないよう幅広く利用して欲しい。」と話しています。

The Five Internet Manners

- 1 Do not hurt others**
Do not post bad contents or things that make people uncomfortable on social media.
- 2 Protect your privacy**
Do not give your name or address to people you meet on the internet.
- 3 Do not agree to meet people you talk to on the internet**
Adults online might be pretending to be friendly. Even if he or she wants to meet you, do not meet them.
- 4 Do not hack or access other information**
It is a crime to use someone's ID and password to log in without permission. Be careful and do not share your ID and password with others.
- 5 If you have any problems, talk to an adult as soon as possible**
If you feel harassed or troubled on the internet, talk to your parents or other adults you trust, immediately.

Emergency call 110, Consultation call #9110 or contact your local police station

Aichi Prefectural Police Dept.
Life safety Department Cybercrime Prevention Division
052-961-1611 (main number)
<http://www.pref.aichi.jp/police/ansen/cyber/>

The Five Internet Manners

- 1** Do not post bad contents or things that make people uncomfortable on social media.
- 2** Protect your privacy
Do not give your name or address to people you meet on the internet.
- 3** Do not agree to meet people you talk to on the internet
Adults online might be pretending to be friendly. Even if he or she wants to meet you, do not meet them.
- 4** Do not hack or access other information
It is a crime to use someone's ID and password to log in without permission. Be careful and do not share your ID and password with others.
- 5** If you have any problems, talk to an adult as soon as possible
If you feel harassed or troubled on the internet, talk to your parents or other adults you trust, immediately.

Emergency call 110, Consultation call #9110 or contact your local police station

Aichi Prefectural Police Dept.
Life safety Department Cybercrime Prevention Division
052-961-1611 (main number)
<http://www.pref.aichi.jp/police/ansen/cyber/>

「インターネット5つの約束」は、下記のURLから見るすることができます。

英語版：

URL:<https://www.pref.aichi.jp/police/anzen/cyber/keihatu/images/internetenglish.pdf>

ポルトガル語版

URL: <https://www.pref.aichi.jp/police/anzen/cyber/keihatu/images/internetportuguese.pdf>

中国語版

URL: <https://www.pref.aichi.jp/police/anzen/cyber/keihatu/images/internetchinese.pdf>

韓国語版

URL: <https://www.pref.aichi.jp/police/anzen/cyber/keihatu/images/internetkorean.pdf>

タガログ語版

URL: <https://www.pref.aichi.jp/police/anzen/cyber/keihatu/images/internettagalog.pdf>

スペイン語版

URL: <https://www.pref.aichi.jp/police/anzen/cyber/keihatu/images/internetspanish.pdf>

ベトナム語版

URL: <https://www.pref.aichi.jp/police/anzen/cyber/keihatu/images/internetvietnamese.pdf>

インドネシア語版

URL: <https://www.pref.aichi.jp/police/anzen/cyber/keihatu/images/internetindonesian.pdf>

問い合わせ先

愛知県警察サイバー犯罪対策課

電話 : 電話番号: 052-951-1611 (代表)

URL: <https://www.pref.aichi.jp/police/anzen/cyber/keihatu/gaikokujin.html>